

**Anlage / Allegato LV3  
- aktualisiert / aggiornato 07.10.2020 -**

**21001/A4/1903**

**OFFENES VERFAHREN  
ÜBER EU-SCHWELLE**

**FÜR DIE DIENSTLEISTUNG**

**Sammlung und Entsorgung von Schadstoffen**

**MIT GERINGER UMWELTBELASTUNG**

 **MD** Dekret del 13.02.2014  
(G.B. Nr. 58 vom 11.03.2014)

**21001/A4/1903**

**PROCEDURA APERTA  
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**PER IL SERVIZIO**

**Raccolta e smaltimento di rifiuti tossici**

**A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE**

 **DM** Decreto del 13.02.2014  
(G.U. n. 58 del 11.03.2014)

**Bericht des/r Einzigen Verfahrensverantwortlichen  
betreffend die Anwendung, teilweise Anwendung bzw.  
Nichtanwendung der Mindestumweltkriterien**

**im Sinne des Art. 35, Abs. 5 des Landesgesetz 16/2015**

Der/Die EVV gibt bekannt, dass für die Vergabe des  
gegenständlichen Dienstes die MUK laut nachstehendem  
Dekret vorgesehen sind:

Dekret des Ministers für Umwelt, Landschafts- und  
Meeresschutz vom 13.02.2014.

Allerdings kann das genannte Ministerialdekret aufgrund von  
technischen und marktspezifischen Gründen nicht gänzlich  
angewandt werden.

**Relazione del Responsabile unico del procedimento  
relativa all'applicazione totale, parziale e non applicazione  
dei criteri ambientali minimi**

**ai sensi della legge provinciale 16/2015, art. 35, comma 5**

Il RUP avvisa, che nell'affidamento del servizio in oggetto, è  
previsto il rispetto dei CAM indicati nel seguente decreto  
ministeriale:

Decreto del Ministero dell'Ambiente, del Territorio e della  
Tutela del Mare del 13.02.2014.

Tuttavia, il sopraindicato decreto non può essere interamente  
rispettato per ragioni tecniche e di mercato, specifiche del  
presente appalto.

In diesem Bericht werden im Sinne des Art. 35, Abs. 5 des Landesgesetz 16/2015 folglich nur jene MUK beschrieben, welche der Auftragnehmer für die Ausführung der gegenständlichen Vergabe einhalten muss.

Nachfolgend wird auf die MUK und ihre Anwendung eingegangen.

#### **4.3.1 Abfallbehälter/ -container**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Der ausgeschriebene Dienst sieht nicht die zur Verfügungstellung dieser Behälter vor.

#### **4.3.2 Fahrzeuge für die Sammlung und die Beförderung der Abfälle**

*Anwendung: ja*

Die vom Auftraggeber im Rahmen der Ausführung des Vertrags genutzten Fahrzeuge müssen folgende Voraussetzungen aufweisen:

- Schadstoffklasse nicht unter Euro 6, oder
- elektrisch, hybrid oder mit Methan oder GPL angetrieben sein.

*Nachweis:*

Die Einhaltung des Kriteriums weist der Bieter durch die Vorlage der Fahrzeugscheine und der technischen Datenblätter des Herstellers der Fahrzeuge, die er benutzen will, in der Angebotsphase nach. Die gleiche Dokumentation muss der Vergabestelle für weitere Fahrzeuge vorgelegt werden, die eventuell während der Ausführung des Vertrags genutzt werden.

La presente relazione, redatta ai sensi della legge provinciale 16/2015, art. 35, comma 5, riporta quindi solamente i CAM, che l'appaltatore è tenuto a rispettare per quanto concerne l'esecuzione del presente incarico.

Di seguito sono descritti i CAM e la loro applicazione.

#### **4.3.1 Contenitori per i rifiuti**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* il servizio bandito non prevede la messa a disposizione di questi contenitori.

#### **4.3.2 Automezzi per la raccolta e il trasporto dei rifiuti**

*Applicazione: si*

Gli automezzi utilizzati dall'appaltatore, nell'ambito dello svolgimento del contratto, debbono:

- avere motorizzazione non inferiore ad Euro 6, oppure
- essere elettrici, ibridi o alimentati a metano o gpl.

*Verifica:*

Il rispetto del criterio è dimostrato dalla presentazione da parte dell'offerente, in fase di offerta, delle carte di circolazione e delle schede tecniche del costruttore dei mezzi che intende utilizzare. La stessa documentazione deve essere presentata alla stazione appaltante per ulteriori mezzi che vengano eventualmente utilizzati durante l'esecuzione del contratto.

#### **4.3.3 Vorschläge zur Verbesserung der Bewirtschaftung, zur Verringerung der zu entsorgenden Abfallmengen und zur Verbesserung der Umweltfaktoren**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Die Abfassung eines technisch-methodologischen Berichtes fällt nicht in den Gegenstand der Vergabe und wird auch nicht bei der Auswahl des Zuschlagsempfängers für die Bewertung herangezogen.

#### **4.4.1 Realisierung / Anpassung der Sammelstellen an die Normen**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Die Sammelstellen bestehen bereits und deren Anpassung fällt nicht in den Gegenstand der Vergabe.

#### **4.4.2 Bewirtschaftung der Sammelstellen**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Die Bewirtschaftung der Sammelstellen fällt nicht in den Gegenstand der Vergabe.

#### **4.4.3 Getrennte Müllsammlung**

*Anwendung: teilweise*

*Motivation:* Die Abfallarten, welche die gegenständliche Vergabe betreffen, werden bereits von vorne herein von den Bürgern, Apotheken bzw. Recyclinghöfen getrennt gesammelt. Da die Abholung auf Abruf erfolgt, wird automatisch ein Maximum an Menge und Qualität erreicht. Zudem betrifft dieses MUK einige Abfallarten, welche nicht in

#### **4.3.3 Proposte di miglioramento della gestione, di riduzione delle quantità di rifiuti da smaltire e di miglioramento dei fattori ambientali**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* La redazione di una relazione tecnico-metodologica non rientra nell'oggetto dell'appalto e non viene considerata al momento della valutazione per la selezione dell'aggiudicatario.

#### **4.4.1 Realizzazione/adeguamento normativo dei centri di raccolta**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* I centri di raccolta sono già esistenti ed il loro adeguamento non rientra nell'oggetto dell'appalto.

#### **4.4.2 Gestione dei centri di raccolta**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* La gestione dei centri di raccolta non rientra nell'oggetto dell'appalto.

#### **4.4.3 Raccolta differenziata**

*Applicazione: parziale*

*Motivazione:* I rifiuti di cui al presente appalto sono già raccolti in modo differenziato dai cittadini, dalle farmacie e dai centri di riciclaggio. La separazione è fondamentale per la corretta classificazione dei rifiuti. Dato che la raccolta avviene su chiamata si riesce a massimizzare quantità e qualità dei materiali raccolti. Inoltre non tutti i tipi di rifiuti indicati in questo

den Gegenstand der Vergabe fallen, und auf die Menge kann bei der mobilen Sammlung kein Einfluss genommen werden.

*Art und Weise der teilweisen Anwendung:*

Die mobile Sammlung ersetzt die Haus-zu-Haus-Sammlung für jene Gemeinden, welche keine RH haben oder dort keine Schadstoffe zwischenlagern können. Der Auftragnehmer muss die bei der mobilen Sammlung angelieferten Abfälle getrennt nach EAK annehmen. Die Trennung ist essenziell für die richtige Klassifizierung der Abfälle.

*Nachweis:*

Der Nachweis der Einhaltung des Kriteriums wird in der Ausführungsphase des Vertrags geführt. In der Angebotsphase muss der Bieter zur Gewährleistung der Einhaltung der zukünftigen Verpflichtungen eine Erklärung des gesetzlichen Vertreters in geeigneter Form vorlegen.

**4.4.4 Sammlung von im Laufe von Veranstaltungen erzeugten Abfällen**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Dieser Dienst fällt nicht in den Gegenstand der Vergabe. Weiters betrifft dieses MUK Abfallarten, welche nicht in den Gegenstand der Vergabe fallen.

**4.4.5 Einrichtung und Nutzung eines automatischen Managementsystems der Daten zur Dienstleistung**

*Anwendung: nein*

CAM rientrano nell'oggetto dell'appalto e non è possibile influire sulle quantità nella raccolta mobile.

*Modalità di applicazione parziale:*

La raccolta mobile sostituisce la raccolta porta a porta per quei comuni che non hanno un CR o non possono depositare temporaneamente rifiuti tossici. L'appaltatore deve accettare i rifiuti consegnati alla raccolta mobile, differenziandoli per CER. Questa differenziazione è essenziale per la corretta classificazione dei rifiuti.

*Verifica:*

La verifica del rispetto del criterio è effettuata in fase di esecuzione del contratto. In sede di offerta, a garanzia del rispetto degli impegni futuri, l'offerente deve presentare una dichiarazione del legale rappresentante, resa nelle forme appropriate.

**4.4.4 Raccolta di rifiuti prodotti nel corso di eventi**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* Questo servizio non rientra nell'oggetto dell'appalto. Inoltre, questo CAM si riferisce a tipi di rifiuti, i quali non tutti rientrano nell'oggetto dell'appalto.

**4.4.5 Realizzazione ed utilizzo di sistema automatico di gestione dei dati relativi al servizio**

*Applicazione: no*

*Motivation:* Dieses MUK bezieht sich auf Abfallarten und ihre Bewirtschaftung, welche allesamt nicht Gegenstand dieser Vergabe sind. In jedem Falle ist der Auftragnehmer dazu verpflichtet, bestimmte wichtige Daten zu erfassen, zu registrieren und sie der Bezirksgemeinschaft mitzuteilen. Siehe dazu die Bestimmungen des Leistungsverzeichnis.

#### **4.4.6 Informationen**

*Anwendung: teilweise*

*Motivation:* Dieses MUK bezieht sich unter anderem auf Abfallarten, welche nicht Gegenstand dieser Vergabe sind, weshalb es nur teilweise angewandt werden kann.

*Art und Weise der teilweisen Anwendung:*

Innerhalb von drei Monaten nach Beginn des Vertrags muss der Auftragnehmer für die Kunden bereitstellen:

- eine Telefonnummer (eventuell mit kostenlosem Anruf – gebührenfreie Rufnummer), über die der Auskunftsdienst folgendermaßen erbracht wird:
  - automatisch, 24 Stunden pro Tag an 7 Tagen in der Woche,
  - mit Operator, mindestens 6 Stunden pro Tag an 5 Tagen in der Woche,
- eine Faxnummer,
- eine E-Mail-Adresse und eine Website.

Die über das Internet eingegangenen Mitteilungen muss der Auftragnehmer innerhalb von 48 Stunden beantworten. Die Website muss die Standards gemäß Gesetz Nr. 4 vom 9. Januar 2004 (so genanntes „Gesetz Stanca“), die Leitlinien zu Websites der öffentlichen Verwaltung und die Leitlinien der WCAG 2.024 i.d.g.F. einhalten.

*Motivazione:* Questo CAM si riferisce a tipi di rifiuti, di cui non tutti, compresa la loro gestione, rientrano nell'oggetto dell'appalto. In ogni caso, l'appaltatore è tenuto a rilevare e registrare alcuni dati importanti e a comunicarli alla Comunità Comprensoriale. Vedasi il capitolato.

#### **4.4.6 Informazioni**

*Applicazione: parziale*

*Motivazione:* Questo CAM si riferisce, tra l'altro, ai tipi di rifiuti che non sono oggetto del presente appalto e di conseguenza può essere applicato solo parzialmente.

*Modalità di applicazione parziale:*

Entro tre mesi dall'inizio del contratto l'appaltatore deve rendere disponibili per l'utenza:

- un numero telefonico (eventualmente con chiamata gratuita — numero verde) attivo:
  - in modalità automatica, per 24 ore al giorno per 7 giorni a settimana,
  - con operatore, per almeno 6 ore al giorno per 5 giorni a settimana,
- un numero di fax,
- un indirizzo e-mail e un sito web.

Alle comunicazioni ricevute attraverso internet l'appaltatore deve dare riscontro entro 48 ore. Il sito deve rispettare gli standard di cui alla legge n. 4 del 9 gennaio 2004 (c. d. "Legge Stanca"), le linee guida inerenti ai siti della pubblica Amministrazione e le linee guida del WCAG 2.023 e s. m. i.

Über Telefon und Internet müssen die Verbraucher in der Lage sein:

- besondere Erfordernisse, Störungen oder kritische Punkte des Dienstes zu melden,
- Anregungen für eine korrekte Abfallbewirtschaftung zu erhalten,
- Informationen zu erhalten über:
  - Uhrzeiten und Modalitäten der Erbringung der Dienstleistung,
  - korrekte Nutzung der Dienstleistung,
  - Standort und Öffnungszeiten der Sammelstellen,
  - Standort und Öffnungszeiten der Stellen, bei denen wiederverwendbare gebrauchte Güter abgegeben werden können,
  - Abfallerzeugung, getrennte Sammlung und Bestimmungsort der gesammelten Abfälle auf jährlicher Basis im Bereich der organischen Abfälle,
  - Kontaktinformationen zur Firma und zur Vergabestelle.

Diese Informationen müssen klar und knapp abgefasst werden, damit sie leicht zu lesen und verständlich sind und müssen den Verbrauchern, sofern notwendig, auch über Broschüren, Schreiben und anderes Informationsmaterial auf Papierträger zur Verfügung gestellt werden; ferner müssen sie der Öffentlichkeit auch an den Sammelstellen, in Schulen und öffentlichen Gebäuden zugänglich sein.

schließlich:

- den regelmäßigen Berichten sind Unterlagen beizufügen, die Folgendes betreffen:

I contatti telefonici e internet debbono consentire agli utenti di:

- segnalare particolari esigenze, disservizi o criticità nell'erogazione del servizio,
- prenotare interventi di raccolta di ingombranti, RAEE ecc,
- fornire suggerimenti sulla corretta gestione dei rifiuti,
- ottenere informazioni su:
  - orari e modalità di erogazione del servizio,
  - modalità corrette di utilizzo del servizio,
  - ubicazione e funzionamento dei centri di raccolta,
  - ubicazione e funzionamento dei centri cui si possono conferire beni usati riutilizzabili,
  - produzione dei rifiuti, raccolta differenziata e destinazione dei rifiuti raccolti, su base annuale,
  - modalità di contatto con la ditta e con la stazione appaltante.

Queste informazioni devono essere redatte in modo chiaro e sintetico in modo da risultare di facile lettura e comprensione e debbono essere messe a disposizione degli utenti, ove necessario, anche attraverso dépliant, lettere ed altro materiale informativo cartaceo; debbono inoltre essere a disposizione del pubblico presso i centri di raccolta, le scuole e gli edifici pubblici.

Infine

- i rapporti periodici debbono essere corredati dalla documentazione relativa a:

- die Beziehungen des Auftragnehmers mit den Abfallkonsortien des Systems Conai und den anderen Konsortien für die Sammlung, das Recycling und die Verwertung der Abfälle,
- die vom Auftragnehmer bezahlten oder eingenommenen Beträge für die Verbringung der Abfälle an für die Abfallsammlung und -aufbereitung zugelassenen Organisationen,
- die numerischen Daten müssen der Vergabestelle auch im elektronischen Format bereitgestellt werden.

*Nachweis:*

Der Nachweis der Einhaltung des Kriteriums wird in der Ausführungsphase des Vertrags geführt. In der Angebotsphase muss der Bieter zur Gewährleistung der Einhaltung der zukünftigen Verpflichtungen eine Erklärung des gesetzlichen Vertreters in geeigneter Form vorlegen.

**4.4.7 Regelmäßige Berichterstattung über die Dienstleistung**

*Anwendung: teilweise*

*Motivation:* Dieses MUK bezieht sich unter anderem auf Abfallarten, welche nicht Gegenstand dieser Vergabe sind, weshalb es nur teilweise angewandt werden kann.

*Art und Weise der teilweisen Anwendung:*

Der Auftragnehmer muss der Vergabestelle einen mindestens halbjährlichen Bericht über die Dienstleistung vorlegen, der die Beurteilung der Effektivität der Dienstleistung gegenüber den Erfordernissen der Nutzer gestattet und deren Umweltauswirkungen und eventuelle kritische Punkte angibt.

- i rapporti dell'appaltatore con i Consorzi di filiera del sistema Conai e con gli altri Consorzi per la raccolta, il riciclaggio ed il recupero dei rifiuti,
- le somme pagate o incassate dall'appaltatore per il conferimento dei rifiuti ad organizzazioni autorizzate alla raccolta ed al trattamento dei rifiuti,
- i dati numerici debbono essere forniti alla stazione appaltante anche in formato elettronico.

*Verifica:*

la verifica del rispetto del criterio è effettuata in fase di esecuzione del contratto. In sede di offerta, a garanzia del rispetto degli impegni futuri, l'offerente deve presentare una dichiarazione del legale rappresentante, resa nelle forme appropriate.

**4.4.7 Rapporti periodici sul servizio**

*Applicazione: parziale*

*Motivazione:* Questo CAM si riferisce, tra l'altro, ai tipi di rifiuti che non sono oggetto del presente appalto e di conseguenza può essere applicato solo parzialmente.

*Modalità di applicazione parziale:*

L'appaltatore deve fornire alla stazione appaltante un rapporto almeno semestrale sul servizio che consenta di valutare l'efficacia del servizio stesso rispetto alle esigenze degli utenti e ne evidenzia gli impatti ambientali e le eventuali criticità.

In den regelmäßigen Berichten muss der Vergleich mit den Daten zu früheren Zeiträumen, die eventuell von der Vergabestelle bereitgestellt werden, vorgenommen werden. Insbesondere müssen die regelmäßigen Berichte folgende Daten enthalten:

- Modalitäten der Abfallsammlung, nach Einzugsbereich und Anzahl der bedienten Verbraucher,
- Anzahl, Schweregrad und Adresse der falschen Übergaben,
- Menge der verschiedenen Abfallfraktionen aus der getrennten Sammlung im öffentlichen Straßenraum, im Verhältnis zum Standort der Sammelpunkte,
- Menge der verschiedenen Abfallfraktionen, die monatlich vom Auftragnehmer an die verschiedenen Aufbereitungs-, Recycling-, Wiederverwertungs-, Entsorgungszentren und an die Sortierungs- und Verwertungsstellen verbracht werden,
- eventuell vom Auftragnehmer an diese Anlagen bezahlte Beträge,
- eventuell von diesen Anlagen an den Auftragnehmer bezahlte Beträge, sowie die von den Abfallkonsortien des Systems Conai oder den anderen Konsortien für die Sammlung, das Recycling und die Wiederverwertung der Abfälle zuerkannten Vergütungen,
- dokumentierte Qualität der getrennt gesammelten Abfalllose und ihre Bestimmung,
- Anzahl, Art und Merkmale der für die Sammlung Haus-zu-Haus und für die Sammlung im öffentlichen Straßenraum verwendeten Behälter/Container,
- Anzahl, Art und Merkmale der für die Sammlung genutzten Fahrzeuge, unterteilt nach Sammlungsmodalität und Produktivität (Menge des beförderten Abfalls),

Nei rapporti periodici deve essere evidenziato il confronto con dati relativi a periodi precedenti eventualmente forniti dalla stazione appaltante

In particolare i rapporti periodici debbono contenere i seguenti dati:

- modalità di raccolta dei rifiuti, per ambito territoriale e numero di utenti serviti,
- numero, gravità e localizzazione degli errati conferimenti,
- quantità di rifiuti delle diverse frazioni, provenienti dalla raccolta differenziata stradale, in rapporto all'ubicazione dei punti di raccolta,
- quantità di rifiuti delle diverse frazioni consegnate mensilmente dall'appaltatore ai diversi centri di trattamento, riciclaggio, recupero, smaltimento e alle piattaforme di selezione e valorizzazione – sempre in riferimento al presente appalto,
- somme eventualmente pagate dall'appaltatore a tali impianti,
- somme eventualmente pagate all'appaltatore da tali impianti, nonché i corrispettivi riconosciuti dai Consorzi di filiera del sistema Conai o dagli altri Consorzi per la raccolta il riciclaggio ed il recupero dei rifiuti,
- qualità documentata dei lotti di rifiuti raccolti in modo differenziato e loro destinazione,
- numero, tipo e caratteristiche dei mezzi impiegati nella raccolta, divisi per modalità di raccolta e produttività (quantità di rifiuti trasportati),
- ogni altra informazione necessaria alla compilazione del Mud o documento equivalente,
- descrizione sintetica delle comunicazioni fatte agli utenti e delle campagne effettuate per la sensibilizzazione degli utenti e degli studenti,

- jede weitere Information, die zum Ausfüllen des MUD oder eines gleichwertigen Dokuments erforderlich ist,
- knappe Beschreibung der an die Verbraucher vorgenommenen Mitteilungen und der durchgeführten Kampagnen für die Sensibilisierung der Verbraucher und Schüler,
- Anzahl und Qualifikation der mit der Dienstleistung Beschäftigten und Dauer ihrer Leistungen im Verhältnis zu den verschiedenen Arten der Abfallsammlung,

schließlich:

- den regelmäßigen Berichten sind Unterlagen beizufügen, die Folgendes betreffen:
  - die Beziehungen des Auftragnehmers mit den Abfallkonsortien des Systems Conai und den anderen Konsortien für die Sammlung, das Recycling und die Verwertung der Abfälle,
  - die vom Auftragnehmer bezahlten oder eingenommenen Beträge für die Verbringung der Abfälle an für die Abfallsammlung und -aufbereitung zugelassenen Organisationen,
- die numerischen Daten müssen der Vergabestelle auch im elektronischen Format bereitgestellt werden.

*Nachweis:*

Der Nachweis der Einhaltung des Kriteriums wird in der Ausführungsphase des Vertrags geführt. In der Angebotsphase muss der Bieter zur Gewährleistung der Einhaltung der zukünftigen Verpflichtungen eine Erklärung des gesetzlichen Vertreters in geeigneter Form vorlegen.

- numero e qualifica degli addetti al servizio e durata delle loro prestazioni in relazione alle diverse modalità di realizzazione della raccolta dei rifiuti,

infine

- i rapporti periodici debbono essere corredati dalla documentazione relativa a:
  - i rapporti dell'appaltatore con i Consorzi di filiera del sistema Conai e con gli altri Consorzi per la raccolta, il riciclaggio ed il recupero dei rifiuti,
  - le somme pagate o incassate dall'appaltatore per il conferimento dei rifiuti ad organizzazioni autorizzate alla raccolta ed al trattamento dei rifiuti,
- i dati numerici debbono essere forniti alla stazione appaltante anche in formato elettronico.

*Verifica:*

la verifica del rispetto del criterio è effettuata in fase di esecuzione del contratto. In sede di offerta, a garanzia del rispetto degli impegni futuri, l'offerente deve presentare una dichiarazione del legale rappresentante, resa nelle forme appropriate.

#### **4.4.8 Elemente zur Festlegung von Maßnahmen der Abfallvermeidung**

*Anwendung: teilweise*

*Motivation:* Dieses MUK bezieht sich unter anderem auf Abfallarten und Leistungen, welche nicht Gegenstand dieser Vergabe sind, weshalb es nur teilweise angewandt werden kann.

*Art und Weise der teilweisen Anwendung:*

Innerhalb eines Jahres nach Zuschlag des Vertrags muss der Auftragnehmer der Vergabestelle einen Bericht mit Elementen vorlegen, die der Festlegung von Maßnahmen für die Abfallvermeidung durch die Vergabestelle selbst oder einen anderweitig zuständigen Organismus dienen. Dies können beispielsweise folgende Elemente sein:

- Verzeichnis der hauptsächlichsten Abfallerzeuger,
- Modalitäten der Förderung der Wiederverwendung gebrauchter Güter, der Verbesserung der Qualität der getrennten Sammlung und des Recyclings der Abfälle,
- Bestimmung der Orte und Modalitäten für die Einrichtung von Infrastrukturen für die Förderung der Wiederverwendung der Gebrauchsgüter.

*Nachweis:*

Der Nachweis der Einhaltung des Kriteriums wird in der Ausführungsphase des Vertrags geführt. In der Angebotsphase muss der Bieter zur Gewährleistung der Einhaltung der zukünftigen Verpflichtungen eine Erklärung des gesetzlichen Vertreters in geeigneter Form vorlegen.

#### **4.4.9 Projekt bezüglich Sensibilisierungskampagnen für Verbraucher und Schüler**

#### **4.4.8 Elementi per l'individuazione di azioni di riduzione dei rifiuti**

*Applicazione: parziale*

*Motivazione:* Questo CAM si riferisce, tra l'altro, ai tipi di rifiuti e a mansioni che non sono oggetto del presente appalto e di conseguenza può essere applicato solo parzialmente.

*Modalità di applicazione parziale:*

Entro un anno dall'aggiudicazione del contratto l'appaltatore deve presentare alla stazione appaltante una relazione contenente elementi utili alla definizione, da parte della stazione appaltante stessa o di organismo altrimenti competente, di azioni per la riduzione dei rifiuti. Tali elementi possono, ad esempio, essere:

- elenco dei principali produttori di rifiuti,
- modalità di promozione del riutilizzo di beni usati, del miglioramento della qualità della raccolta differenziata e del riciclaggio dei rifiuti,
- individuazione di luoghi e modalità per la realizzazione di infrastrutture finalizzate alle attività di riutilizzo dei beni,

*Verifica:*

La verifica del rispetto del criterio è effettuata in fase di esecuzione del contratto. In sede di offerta, a garanzia del rispetto degli impegni futuri, l'offerente deve presentare una dichiarazione del legale rappresentante, resa nelle forme appropriate.

#### **4.4.9 Campagne di sensibilizzazione degli utenti e degli studenti**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Dieser Dienst fällt nicht in den Gegenstand der Vergabe.

#### **4.4.10 Öffentlichkeit**

*Anwendung: nein*

*Motivation:* Diese MUK sieht die Anbringung von Schildern an öffentlichen Gebäuden mit den Eckdaten des Dekrets des Ministers für Umwelt und die jährlichen Daten betreffend die Abfallerzeugung, getrennte Sammlung und Bestimmung der gesammelten Abfälle vor.

Diese Bezirksgemeinschaft vergibt die Sammlung der einzelnen Abfallarten für die Gemeinden separat, d.h. dass jede Gemeinde bzw. öff. Gebäude von diversen mehreren Sammelunternehmen bedient wird. Eine Einhaltung dieses Kriterium ist insofern nicht möglich, da es ansonsten zu einer ineffizienten Anbringung von mehreren Schildern an Gebäuden kommt, deren Information eigentlich effizienter zusammengefasst werden können (→ Prinzip der Wirtschaftlichkeit, Effizienz). Ebenso ist es im Interesse der Öffentlichkeit, die aktuellen Informationen zu erhalten und somit, die Informationen laufend zu aktualisieren. Es wird daher optiert, dass diese Schilder nicht materiell angebracht, sondern die Daten im digitalen Format auf der ihrer institutionellen Website der Auftraggebenden Verwaltung, sowie der Gemeinden, veröffentlicht werden sollen.

Der/Die Einzige Verfahrensverantwortliche  
Dr. Meinhard Hochwieser  
digital unterzeichnetes Dokument

*Applicazione: no*

*Motivazione:* Questo servizio non rientra nell'oggetto dell'appalto.

#### **4.4.10 Pubblicità**

*Applicazione: no*

*Motivazione:* Questo CAM prevede l'installazione di cartelloni agli edifici pubblici con gli estremi del decreto del Ministro dell'ambiente e i dati annuali relativi alla produzione dei rifiuti, raccolta differenziata e destinazione dei rifiuti raccolti.

Questa Comunità comprensoriale affida la raccolta dei singoli tipi di rifiuti per i comuni separatamente, cioè ogni comune o edificio pubblico è servito da diverse imprese di raccolta. Il rispetto di questo criterio non è possibile, in quanto ciò comporterebbe l'installazione inefficiente di più cartelli sugli edifici, le cui informazioni possono essere riassunte in modo più efficiente in un unico cartello (→ principio di economicità, efficienza). Inoltre è anche nell'interesse pubblico avere le informazioni attuali e costantemente aggiornate. Si è pertanto optato che i cartelli non devono essere installati materialmente, ma l'Ente committente e i comuni pubblicheranno in formato digitale tali dati sul proprio sito istituzionale.

Il Responsabile Unico del Procedimento  
Dott. Meinhard Hochwieser  
documento firmato digitalmente